

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Nº XXII.- Número 7328

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON. JUEVES 10 NOVIEMBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

PROBLEMAS FUNDAMENTALES

EL SUFRAGIO UNIVERSAL

«La gran fuerza conservadora de nuestros tiempos es el sufragio universal.»
(Del último libro de Guillermo Ferrero, titulado «La Unidad del Mundo»)

En el horizonte político de España apuntan ya los primeros trazos de una reforma, que los elementos afectos al régimen imperante consideran necesaria para que pueda realizarse, felizmente, el retorno a la normalidad constitucional.

Nos referimos a la sustitución del sufragio universal por uno de esos viejos y desacreditados sistemas electorales de voto censitario y restringido.

Los defensores de esta reforma siguen con algunos lustros de rezago la evolución política del Mundo. Viven todavía absortos a aquellos tiempos en que las clases conservadoras, dominadas por el prejuicio y la rutina, señalaban como uno de los más peligrosos peligros de disolución social la universalidad del sufragio.

Los acontecimientos que se han venido sucediendo en estos últimos años han evidenciado que el sufragio universal es la mayor y más segura garantía de la estabilidad de las naciones, la piedra angular, como escribe Ferrero, de todo el nuevo orden de cosas que se está elaborando.

En nuestros días la política ha devenido una ciencia experimental, cuyas leyes y postulados se apoyan únicamente en la observación y estudio de los hechos.

Al iniciarse en el siglo pasado el establecimiento del sufragio universal afirmaban sus enemigos que había el mismo de traer, como consecuencia inevitable, el advenimiento al Poder de Gobiernos revolucionarios. Una larga experiencia ha demostrado que el voto universal no sólo no ha provocado en ningún país la revolución, sino que ha contribuido poderosamente a consolidar el orden social y a dar mayor fuerza y estabilidad a la política.

Bajo este aspecto estudia el insigne Ferrero en su último libro, «La Unidad del Mundo», el problema de la universalidad del sufragio.

Observad—nos dice—lo que sucede actualmente en Europa y comparad los países regidos por el sufragio universal, como Francia, Inglaterra, Alemania y Bélgica, con aquellos otros en los que la función electoral ha sido suprimida, restringida o desnaturalizada por coacciones gubernamentales.

En los primeros—afirma el ilustre profesor—predomina una política de medidas moderadas, conciliadoras, encaminadas a establecer inteligencias y transacciones entre las ideas e intereses opuestos y entre los partidos en pugna. En los segundos, las minorías gobernantes emplean en su actuación fórmulas radicales y extremistas que despiertan vivas protestas y engendran profundas perturbaciones.

El contraste se comprende fácilmente—añade el autor de «La Unidad del Mundo». He aquí cómo lo explica: La masa enorme

de elementos que forman el cuerpo electoral es muy heterogénea. Todas las clases, todos los oficios, todas las profesiones, todos los intereses, todos los grados de cultura se entrelazan y mezclan en esta masa. Ricos y pobres, obreros y patronos, autócratas y burgueses, sabios y comerciantes, industriales y propietarios, integran el conjunto del pueblo soberano. Esta masa puede caer en errores y desviaciones, puede adolecer de todos los defectos que se quiera; pero es notorio que ofrece una gran cualidad, y es la de no dejarse arrastrar por ideas radicales y extremistas. La voluntad del cuerpo electoral se descompone en un gran número de diversas corrientes representadas por los partidos políticos, que se ven precisados para poder actuar a entenderse mediante acomodamientos y transacciones sobre doctrinas y procedimientos. Claro que dentro del cuerpo electoral se registrarán aspiraciones radicales; pero ellas serán contrarrestadas por otras de carácter opuesto, que impedirán el predominio absoluto de aquéllas. Las ideas extremistas son siempre el objetivo de una minoría homogénea; para que ella llegue a dominar es preciso que de una manera exclusiva se ampare del Poder, que es, precisamente, lo que el sufragio universal no permite.

Aparte de su originalidad, tienen estas alegaciones de Ferrero en favor de la universalidad del derecho electoral la fuerza y el valor de los principios contrastados por la experiencia.

Nadie podrá negar que los dos Gobiernos más radicales y extremistas, aunque de opuesto sentido, que existen a la hora presente, Rusia e Italia, no han nacido del sufragio universal, sino de actos de fuerza realizados por minorías audaces y ambiciosas, que lograron ampararse del Poder.

Cuanto más amplia sea la base del sufragio y más intensa su heterogeneidad, mayores garantías habrá de ofrecer para la ordenada y pacífica gobernación del Estado. Las modernas colectividades, movidas a impulsos de tendencias y aspiraciones cada día más diferentes y encontradas, al manifestar su voluntad por medio del voto, obedeciendo a las leyes que emanan de su peculiar estructura, no suelen dar resultados mayoritarios en favor de los programas más exaltados y radicales, sino que, por el contrario, el núcleo de la mayoría se siente inclinado a la aceptación de aquellas doctrinas que representan soluciones transaccionales y evolutivas.

Así, pues, de todas las fuerzas conservadoras que dejan sentir su influencia en la gobernación del Estado, ninguna tan importante y decisiva como la del sufragio universal.

La obra más revolucionaria y perturbadora que podría realizarse hoy por hoy en nuestro país sería la de abolir la universalidad del derecho electoral, retornando al viejo y detestable sistema del voto censitario y restringido.

J. ROIG Y BERGARA
(De «La Libertad».)

EMILIO ZOLA Y LEON DAUDET

Con motivo de haber celebrado en la Sorbona el homenaje a Zola, los reaccionarios franceses en primer término y los no franceses después han levantado los remos traseiros injuriando la memoria del gran novelista.

Hace años que murió Zola y hace años que aplastó a sus enemigos rebelando a Dreyfus; pero los años no matan el odio en el corazón de los fariseos y los canallas.

Entre todos, quien más ha vociferado y graznado contra el homenaje, contra el gobierno francés y contra la libertad es el negro escorpión de León Daudet.

«A Emilio Zola hay que leerlo a cuatro patas», ha escrito el Pernal de «La Acción Francesa», ese héroe de pacotilla que anda rodando desde que se escapó de la cárcel donde le metieron por calumniador y mala persona.

La frase ha hecho suerte y la han repetido los diarios reaccionarios de todo el mundo; pero la frase ha tenido también su respuesta contundente. La merecida.

Un periódico de Francia recoge la frase y de paso publica una carta de Daudet al propio Zola, carta llena de encomios para el maestro, carta felicitación por el triunfo de «Germinal» y otras de las famosas novelas de Zola.

Por lo visto, hace poco tiempo que Daudet anda de pie, ya que su afición a leer las obras del maestro festejado le impediría dejar la postura del cuadrúpedo, según su modo de opinar en el presente año.

En Valencia ha sido «Diario de Valencia», espionaje de todo lo que se publica contra la libertad y el progreso, quien ha cantado a Daudet y ha fastigado a Zola. Era de esperar.

Por eso, aun cuando el jesuita Palacios afirma en América que quiere acabar con la lepra en España, no lo conseguirá.

Hay todavía mucha basura por las calles y mucha madera en los cerebros.

ELUSTASIO JUAN VIDAL
Valencia.

El liberalismo inglés

Bajo el título «Nous proposons libéraux», el corresponsal de «La Veu de Catalunya», escribe desde Londres:

«Mi patria es el mundo, mis guardianes son los dioses». Esta frase clásica, repetida por Lloyd George el final de su último discurso, rodeado por los amigos del desarme, es, sin duda, un grito altivo de libertad. El liberalismo en Inglaterra es, además de un espíritu difuso, el acoplador de unas cuantas mentalidades críticas, doctrinales, técnicas, de valor considerable. Lloyd George, Sir Herbert Samuel, Lord Grey, levantan la bandera de una acción definida para preparar la abolición de la guerra: importa que Inglaterra firme el compromiso, preparado por la Sociedad de Naciones, de someter al Tribunal de La Haya todas las contiendas internacionales de carácter jurídico; que concluya tratados de arbitraje generales o particulares; que reduzca los armamentos y repudie toda idea de rivalidad naval con los Estados Unidos; que active la codificación de los principios del Derecho Internacional. Con este temperamento coinciden la campaña de Lord Cecil, la espiritualidad laborista y el fondo ético, de origen religioso, que es factor de tanta importancia en la vida política inglesa. El sentido liberal tiene una oportunidad considerable en las naciones de occidente. La oposición monstruosa de los privilegios nacionales con los derechos humanos, condenada desde el Vaticano—como renacimiento de la estiolatría pagana y del cesarismo perturbador de las esencias espirituales—ha de traer una reacción amplia, afirmativa y atrevida, si no está agotada la capacidad del espíritu humano para evolucionar del caos al orden, de las supersticiones egoístas a las esencias religiosas, del pánico vengativo a la serenidad de la justicia.

Europa (la no periférica, la esencial) necesita ser guiada por caracteres no menos vigorosos, aunque en otro sentido, que los de Lenin o Mussolini. Por razones que no he de exponer aquí, aquella dirección tendría que venir de Downing Street. Los conservadores, actualmente en el poder, son un anaclorismo. Pero los liberales serían otro peor si mantuviesen una pequeña tradición: la de salir al paso de los problemas con expedientes y no con soluciones, de no superar la menguada adopción de medidas inocuas. El espíritu público inglés tiene todavía admirables posibilidades; y aquí se tiene por descontento un considerable avance, en Francia, de las izquierdas, en las próximas elecciones.

PABLO RAMONEDA Y GUIX

Un alemán en París

El «Berliner Tageblatt» publica una carta de su corresponsal en Londres, Teodoro Wolff, quien ha pasado por París y ha realizado un estudio panorámico de la situación internacional francesa como centro de la política y de los negocios.

Teodoro Wolff dice en un párrafo de su carta: «Con una habilidad sin precedentes, París se organiza como mercado internacional de los cambios, las finanzas, la economía y la técnica. Son extraordinariamente numerosos los establecimientos de toda índole en los cuales pueden seguir sus estudios los extranjeros; y constantemente se celebran Congresos internacionales sobre todas las actividades humanas, en que invariablemente se aprovechan los discursos de rúbrica para poner de relieve las bellezas de la capital de Francia».

Refiere luego Teodoro Wolff una entrevista con Tardieu, y sin entrar en minuciosos detalles de la conversación, declara que después de haber meditado lo que ha visto y oído en París, considera que los discursos pronunciados en Alemania y los grandes desfiles y manifestaciones nacionalistas han estorbado mucho el buen desarrollo de la política alemana en el extranjero.

Por la libertad del comercio

La conferencia de Ginebra reunida por tratar de las prohibiciones aduaneras y demás trabas impuestas al comercio internacional, ha examinado el proyecto de convenio presentado por las Comisiones después de una impropia labor.

Según ese proyecto, las partes contratantes se comprometerían, en el término de diez meses después de haber entrado en vigor el convenio, a suprimir todas las prohibiciones y restricciones a la importación y a no establecer después prohibiciones ni restricciones análogas.

El articulado enumera las derogaciones que hacen especial referencia a las cuestiones de salud pública, tráfico de armas, protección del patrimonio artístico nacional, cambio de oro y plata, títulos y monopolios.

Los Estados habrán de proteger los intereses vitales del país y se podrán hacer excepciones de carácter temporal.

El proyecto publica también las reservas formuladas por algunos Estados sobre otras derogaciones que pueden hacerse necesarias.

En este asunto, como en todos, la labor de la Sociedad de Naciones resulta lenta; pero hemos de esperar que a la lentitud correspondan la seguridad y la eficacia para el porvenir.

El décimo aniversario de los Soviets

Para el día 6 de noviembre se había anunciado que comenzarían en Moscú las fiestas del décimo aniversario del establecimiento de la República Soviética.

El número de representantes extranjeros que han llegado estos días a la capital moscovita para participar en las fiestas se calcula en unos mil doscientos. Entre ellos figuran obreros de todos los países sabios, jefes de partidos obreros, representantes de la prensa sociológica y de otras organizaciones.

El día 6 había de celebrarse una reunión solemne del Soviet de Moscú.

Para el día 7 se anunció una revista general de las tropas soviéticas, terminando con un desfile por las calles de la capital.

En los teatros y cinemas se representarán obras y películas de propaganda comunista, conmemorando el décimo aniversario de la revolución.

El gobierno soviético ha demostrado un gran deseo de que fuesen representantes extranjeros que asistiesen a las fiestas, con el fin de que al regresar a sus respectivos países pudiesen informar acerca del verdadero estado del pueblo ruso.

Cosas del Tiempo viejo

A manteles limpios

Sabido es que aquel don Carlos de España, de infame memoria en los annales de absolutismo, que españolizó su apellido y su naturaleza y hasta alcanzó un título del reino por agradecimiento de Fernando VII, tenía un carácter soez y rudo, así como un alma negra y cruel, en donde jamás pudo hallar co bijo la piedad.

Durante su gobierno militar en el principado de Cataluña hizo correr la sangre a raudales, rehabilitó el tormento para obligar a declarar a los reos, y bien puede tenerse por cosa cierta que no hubo una sola familia que no vistiera luto por la ferocidad de aquella fiera engalonada.

Asistía personalmente a las ejecuciones capitales vestido de gran uniforme y rodeado de su estado mayor, y a tanto llegó en ocasiones la abyección de su alma, que se complacía en colgarse de los pies de sus infelices víctimas, y después, en torno del patíbulo, bailó y cantó grotescamente aquella canción anodina y grosera, de gran popularidad en aquellos lejanos días, que se llamaba «Las babas verdes».

Su familia no logró verse libre de sus crues extravagancias, pues que un día puso a su mujer y a su hija de guardia con escobas a brazo, en el balcón de su palacio, porque habían descuidado no sé qué menester casero.

Así no era mucho que cuantos forzosa mente tenían que vivir a su alrededor estuviesen continuamente sobresaltados, pues por la más leve falta imponía terribles castigos.

Había por costumbre de comer con sus ayudantes y los oficiales de la fuerza que daban guardia a su indeseable persona, y cuentan las relaciones particulares que han llegado hasta nosotros que durante todo el tiempo que duraba el yantar no oíase más voz que la suya, autoritaria y bronca, sin que nadie pudiese intervenir como él no die se licencia, con lo que todo el tiempo que duraba la comida más era para los invitados de penoso deber que de grata compañía.

En cierta ocasión asistió por vez primera a la guardia de Capitana cierto alférez, hijo de distinguida familia barcelonesa, el cual, advertido por sus camaradas del carácter irascible del general, apenas si acertaba a levantar la cara del mantel por miedo a ser obsequiado con algún exabrupto.

A dos o tres preguntas que se dignó hacerle su excelencia respondió tan tímidamente, que apenas si llegó a oírse el timbre de su voz.

No hay para qué decir que el cohibido muchacho apenas si probó bocado escuchando a tal engumeno, que no hablaba más que de ahorcar liberales y exterminar enemigos de la fé.

Y parece que llegó a tanto el azoramiento del aprendiz de héroe, que inadvertidamente deramó el vino de la copa que en aquel preciso momento iba a llevarse a los labios.

Su mirada compungida se cruzó con la terrible del ogro, que parecía despedir rayos y centellas a la vista de tan «monstruoso» delito, y hubiese querido que la tierra se abriese bajo sus pies y le tragase sin dejar huella. La voz apocalíptica y atronadora del terrible conde aironó los ámbitos:

—Caballero alférez, ¿en qué mesas está usted acostumbrado a comer?

El zaherido de tan descompuesta manera sufrió una conmoción tan intensa, que como arrancado de cuajo por tan descompuestas palabras sintió que se le desvanecía el pánico, y en su lugar quedaba como la huella de una terrible bofetada, y poniéndose en pie respondió con respetuosa entereza:

—Mi general: yo como en mesas en donde se mudan los manteles todos los días...

DIEGO SAN JOSE

! GALERIA !

Se vende con guerniciones. Informarán en la calle de Ramis, número 12 (tienda) Mahon

COMPANIA LLOYD SABAUDO

BARCELONA SUD AMERICA EXPRESS
SERVICIO RAPIDISIMO DE GRAN LUJO

Para Río Janeiro, Santos y Buenos Aires
Saldrá de BARCELONA el día 18 NOVIEMBRE el coloso trasatlántico

«CONTE VERDE» El único rápido durante el mes corriente
TRAVESIA 12 DIAS Y MEDIO
El cual admite pasajeros de cámara y 3.ª clase

INFORMES EN MENORCA:
AGENCIA VIVES, Rampa de la Abundancia, núm. 23.-MAHON

GASOLINA PARA AUTOMOVILES
GASOLINA DE AVIACION

GASOLINA AGUILA M. SALAS

PETROLEOS REFINADOS
ACEITE DIESEL «SANSON»

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía
Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca Lamas y Sevilla
Representante en Menorca: PEDRO MARANT, Ruedón Levante, 111 v Cos de Gracia, 25

ACEITES EXTRAFINOS PUROS de Oliva YBARRA Sevilla
Se venden en todos los buenos colmados y Comestibles
Son los que más demanda tienen por ser los mejores
Garantizamos que nuestros aceites, son ABSOLUTAMENTE PUROS y elaborados con la mejor aceituna de nuestros Olivares de:
BUJALMORO, CÓNICA, DON RODRIGO, SANTA EUFEMIA, SANTIPONCE, D.ª MARIA, QUINTOS, S. JOSE DE BUENA VISTA
Gran Premio de Honor - Exposición del Centenario BS. AS. 1910. y de Gante 1915
Esta casa no fabrica aceites corrientes
Pidan detalles al Representante:
A. PONS.-Pí y Margall n.º 164.-MAHON

El concierto en el Teatro Principal Pro-Monumento en Monte-Toro

En extremo interesante resultó el concierto de la noche del martes «Pro Monumento Monte-Toro».

La sala del Teatro Principal lució como nunca de esa brillantez que sólo en las grandes veladas estamos acostumbrados a ver.

El programa desarrollado por la Banda que tan magistralmente dirige el señor Delgado Rey fué del mejor gusto, empezando por una fantasía de «Doña Francisquita», del maestro Vives.

La «Suelta en la» de Julio Gómez, nos sorprendió en extremo por su belleza de sonidos, riqueza de instrumentación y fina melodía netamente española.

El primer tiempo, muy interesante, se desahoga en forma cromática bastante wagneriana y tiene esa «charme» de sugestionar completamente a la gente. Desde el primer momento se da una cuenta que es algo escrito muy en serio por un hombre de verdadero talento musical.

Creemos que esta obra no es original para Banda y sí para Orquesta Sinfónica, por sentirse la falta de la cuerda, especialmente en el tercer tiempo (la canción popular catalana). Aunque de ser así su arreglo para Banda está muy bien tratado y obtiene sonoridades muy ricas.

El primer número de la segunda parte estaba destinado a la Cabalgata de «La Walkyria». Aquella producción gigante y de una fuerza sin igual sólo puede ser obra de un Wagner, de un revolucionario en toda la extensión de la palabra.

En «A B C» se ha publicado un artículo de don Antonio Royo Villanova, del cual son los siguientes párrafos: «No hay, en efecto, ningún partido que aspire a gobernar que renuncie a ese resorte extraordinario del Poder público—la previa censura—, que siempre y en todas partes ha existido, y que se acentuó considerablemente durante la última guerra, según demostró en un notable estudio el profesor Fernando de los Ríos... ¡Ah! Pero lo que hay que hacer, en garantía de las libertades públicas, es regular y condicionar jurídicamente esos poderes excepcionales del Gobierno.

Yo me permito recordar a este efecto los acuerdos de la Asamblea de parlamentarios que se celebró en Madrid el mes de octubre de 1917. Reunieron en aquel comicio hombres bien calificados por sus antecedentes liberales y por sus convicciones democráticas: Melquiades Álvarez, Lerroux, Pedregal, Giner de los Ríos, Marcelino Domingo, Pablo Iglesias, Roberto Castrovido... No suprimieron, ni mucho menos, el artículo 17 de la Constitución, que en su primer párrafo autoriza para suspender las garantías constitucionales por medio de una ley. Lo que hicieron fué modificar los párrafos siguientes en los términos:

a) La suspensión de garantías por Real decreto no podrá exceder de quince días. b) El Real decreto suspendiendo las garantías constitucionales contendrá precisamente la convocatoria de las Cortes para dentro de los quince días siguientes a su promulgación, y las Cortes no podrán ser disueltas, ni suspendidas sus sesiones, sin que hayan deliberado y resuelto sobre la oportunidad de la suspensión de garantías y el uso que de ella haya hecho el Gobierno.» Muy a gusto nos someteríamos a este resorte de gobierno.

Toda ley dictada por el hombre se convierte en cosa impropia en cuanto se pone en contradicción con esa ley primordial que quiere que el amor surja poco a poco, del egoísmo. Es impropia la ley del matrimonio cuando declara indisoluble una unión que no se basa, o que ya dejó de basarse, en el amor, y que liga arbitrariamente a dos criaturas cuyos instintos más legítimos tendían ya a separar los.

Por estas ideas vemos, pues, que sólo Wagner, un hombre como él, era capaz de crear una obra tan colosal como la suya; to-

das sus páginas respiran en cada momento ese fuego de su pasión, ese constante fuego de amor hasta la exaltación. Recordamos con la Cabalgata de la Walkyria el segundo acto de Tristán y la muerte de Isolda, el final de Sigfrido, etc., etc.

Esta tan hermosa como difícil página wagneriana fué interpretada, al igual que la Oberura de Tenhäuser, por la banda que dirige el señor Delgado Rey con gran ajuste y fineza de detalles, salvando pulcramente las grandes dificultades que estas obras tienen en todo momento; reconociéndolo así el público premió su labor con los más cálidos aplausos en las obras antes dichas del coloso de Leipzig que obtuvieron, la interpretación más serena y cálida bajo la batuta del señor Delgado Rey, quien nos demostró una vez más su pericia y dominio perfecto en la dirección de su banda.

Como final de programa figuraba la Jota de la Dolores que tuvo que ser bisada, resonando grandes ovaciones el final del concierto como premio a la labor altamente notable de los ejecutantes. Felicitando a los músicos inteligentes que componían la Banda por su labor tan distinguida y digna del mejor elogio lo hacemos muy especialmente a su Director el señor Delgado Rey quien llevó la mayor responsabilidad y un trabajo de preparación realmente abrumador para poder llegar a la perfección que nos presentó la noche del martes, dominio absoluto, y batuta clara y elegante, con la seguridad absoluta que a poder disponer de un número de profesorado e instrumental igual a las bandas de Madrid o Barcelona, el señor Delgado Rey sabría por su talento musical formar el mejor de los conjuntos de su clase.

BECHADRO

Dice Royo Villanova

El resorte de la previa censura

En «A B C» se ha publicado un artículo de don Antonio Royo Villanova, del cual son los siguientes párrafos:

«No hay, en efecto, ningún partido que aspire a gobernar que renuncie a ese resorte extraordinario del Poder público—la previa censura—, que siempre y en todas partes ha existido, y que se acentuó considerablemente durante la última guerra, según demostró en un notable estudio el profesor Fernando de los Ríos... ¡Ah! Pero lo que hay que hacer, en garantía de las libertades públicas, es regular y condicionar jurídicamente esos poderes excepcionales del Gobierno.

Yo me permito recordar a este efecto los acuerdos de la Asamblea de parlamentarios que se celebró en Madrid el mes de octubre de 1917. Reunieron en aquel comicio hombres bien calificados por sus antecedentes liberales y por sus convicciones democráticas: Melquiades Álvarez, Lerroux, Pedregal, Giner de los Ríos, Marcelino Domingo, Pablo Iglesias, Roberto Castrovido... No suprimieron, ni mucho menos, el artículo 17 de la Constitución, que en su primer párrafo autoriza para suspender las garantías constitucionales por medio de una ley. Lo que hicieron fué modificar los párrafos siguientes en los términos:

a) La suspensión de garantías por Real decreto no podrá exceder de quince días. b) El Real decreto suspendiendo las garantías constitucionales contendrá precisamente la convocatoria de las Cortes para dentro de los quince días siguientes a su promulgación, y las Cortes no podrán ser disueltas, ni suspendidas sus sesiones, sin que hayan deliberado y resuelto sobre la oportunidad de la suspensión de garantías y el uso que de ella haya hecho el Gobierno.» Muy a gusto nos someteríamos a este resorte de gobierno.

Crónica local y general

Casino de Obreros de Unión Republicana

Habiendo adquirido esta Sociedad el billete número

31.968

del sorteo de Navidad, se participa a los señores socios de la misma, que desde el día 7 hasta el 30 del corriente mes, de 8 a 10 de la noche, se despacharán participaciones de dicho billete, en el domicilio social de este Casino.

Si el día 30 no se hubieren despachado todas las participaciones, se repartirán entre los señores socios presentes que las soliciten.

Mahón 5 noviembre 1927.—El Presidente, Pedro Pons Sijtes.

POR TRASLADO

Grandiosa rebaja de precios en todos los artículos.

Comercio de muebles y mercería. Plá y Margall, 99 y 101.

Comisión Municipal Permanente

Esta entidad celebró anoche sesión ordinaria bajo la presidencia del alcalde don Antonio Victory, asistiendo los tenientes de alcalde señores Del Amo, Conforio, A. Margariá y el suplente señor Pons.

ESTABLECIMIENTOS QUILLET S. A. DE BARCELONA

REPRESENTACION

Plaza del Carmen, 13

Por la visita de Don Alfonso

Según noticias las primeras autoridades provinciales y militares, o sean el Gobernador y el Capitán General vendrán para cumplimentar a don Alfonso.

Se proponen dichas autoridades embarcar esta tarde en el vapor correo que debe salir de Palma.

Seguramente, y por el mismo motivo vendrán también de Palma otras personalidades.

CONSEY-JUEVES A LAS 9 1/4. ACONTECIMIENTO SENSACIONAL.

LUCY AND PEPPY

Atracción de CIRCO ECUESTRE.

3 SEÑORITAS Y UN CABALLERO.

También gran película-PECIOS DE CINE.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

De viaje

En el vapor «Monte Toro», han llegado esta mañana procedentes de Barcelona, el secretario de esta Cámara de Comercio nuestro distinguido amigo don Pedro Ripoll Busquets y señora, el capitán de infantería don Francisco Hernández Escrivá, el dueño del colmado «La Viña» don Salvador Florit Ferrá, el propietario don Pablo Fernández Joel, el viajante de la casa Francisco Pons Pons don Pedro Aliaga, don Vicente Rotger Lliná y don Pedro Maristany.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

«Generación Consciente»

Merece esta revista el aplauso sincero de toda persona estudiosa. Cada uno de sus números es un bello exponente del esfuerzo noblemente encaminado a combatir el vicio y la ignorancia, causas principales de toda esclavitud, y a difundir útiles conocimientos para una vida higiénica, racional y feliz. El número de noviembre es de un alto valor científico y literario por sus trabajos debidos a lo más selecto de la intelectualidad española, y su presentación es exquisita, con un hermoso cuadro en la portada a tres finiss.

Precio 50 cts. Pídase a corresponsales y kioscos, o a su Administración: Apartado 158.—Madrid.

«El Conde de Luxemburgo»

El Si duda acordándose del éxito que obtuvo SUEÑO DE UN VALS la empresa del Salón Victoria nos presenta esta semana EL CONDE DE LUXEMBURGO. Esta película se estrenará el sábado con todos los honores, acompañada por Música Exprofeso.

Sabemos reina interés entre el público inteligente en admirar en el Cine la opereta que tantos aplausos ha cosechado en la escena.

Otro éxito de Apales Mestres

En el teatro Rómex de Barcelona se ha estrenado una comedia del conocido y siempre tan aplaudido autor don Apales Mestres.

Como en todas sus producciones anteriores, el diálogo y el ambiente son admirables.

El público, conmovido por el delicado sentimentalismo de la obra, cuya tendencia es hacer respetar y estimar a la vejez, aplaudió y aclamó al autor.

La obrilla lleva el título de «La barca vella».

FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65. Jefe de Día. Comandante de Artillería don Carlos de Corral. Imaginería. Comandante de Infantería don Federico Moysi. Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Artillería. Vigilancia. 6.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros. Imaginería. 3.º Oficial de Ingenieros.

Nota comercial

Importación.—Entre la carga que ha llegado hoy el vapor correo había 200 balas Pañal, un automóvil marca «Citroën», un bote de dos toneladas de cabida, 40 ferros de acero, 7 barriles con aceite de oliva, 5 sacos con café cru lo, 55 con azúcar y otras muchas mercancías.

El Orfeón Mahonés

Pro-Monumento en Monte-Toro

Con verdadera satisfacción estampamos los precedentes titulares para dar seguidamente noticia de haber sido favorecidos con una sentida comunicación que copia da siguiente es la que sigue:

ORFEON MAHONES

MAHON

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío: Acogida con simpatía la idea escrita, el día 4 del que cursa, en LA VOZ DE MENORCA, diario que usted tan dignamente dirige, y firmada por el seudónimo Renneram, de poner el Orfeón Mahonés su gran deuda a favor del Monumento en Monte-Toro, todos los elementos con que contamos en esta Sociedad, cuyos ideales se encierran en el lema de nuestro inolvidable maestro J. A. Clavé. Virtud, Progreso y Amor, demostraron su deseo de contribuir con su cooperación a perpetuar el recuerdo de nuestros queridos paisanos, muertos en África.

Hoy mismo, y con el afán de que este Orfeón Mahonés, con cuya Presidencia me honro, sirva para llevar su modesto óbolo a la idea concebida, nos dirigimos al digno señor Presidente de la Junta del monumento antes dicho, ofreciendo nuestra cooperación.

Gracias, señor Director, y agradeciendo al señor del pseudónimo su feliz idea, queda a sus órdenes su atento s. s. q. e. s. m.

MIGUEL PONSSETI

El Presidente del Orfeón Mahonés.—Rubricado.»

Unas palabras en respuesta a tan amable carta, no sólo por obligada cortesía y cumplimiento, si que también para dar expresión sincera al propio sentir.

Nos bastaba conocer lo que vale y significa ese popular, estimado y veterano Orfeón Mahonés; era suficiente comprender cómo piensan y sienten sus asociados y simpatizantes o colaboradores para saber cierto que responderían bellamente al llamar a su entusiasmo, a su patriotismo, a su bondad y a la bondad inteligente tan reconocidos.

Pero la certeza de alcanzar tal respuesta no nos releva de agradecer en extremo, como lo hacemos, la atención y complacencia que al Orfeón Mahonés ha merecido la proposición que desde nuestras columnas le dirigimos y que como ve el lector hará buena aquella noble institución filarmónica genéricamente mahonesa y por ende menorquina.

Por último al saludar al Orfeón Mahonés y elementos afines cariñosos y atentamente en la persona del digno Presidente nuestro estimado amigo don Miguel Ponsseti, lo hacemos también en nombre de nuestro colaborador Renneram, cortés y afectuosamente aludido en la carta que precede, lo que en su nombre y en la seguridad de interpretar su pensamiento agradecemos profundamente.

Libros de Cocina

VIDAL.—«El libro ideal de cocina». Pts. 6'00 LARDI.—«La mejor cocina». » 5'00 Pueden adquirirse en esta ciudad, en la tipografía Mahonesa calle Nueva.

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DIA 10 NOVIEMBRE DE 1927

Tarde a las 5'45. Sesión Especial con Sexteto

Noche a las 9 y media. Sesión económica con Piano

REPRISSE de la inolvidable e interesante película de la acreditada marca Selecciones Capitolio, titulada

Todos los hermanos fueron valientes

por los célebres artistas BILLIE DOVE y LON CHANEY

La película que verá siempre con interés y recordará con emoción.

Completará el programa una Revista y una Cómica de gran risa.

PROXIMAMENTE.—Otra gran Super-producción

La jaula de los leones

TRIANON

El salón que tiene contratadas las mejores películas

Los éxitos mundiales pertenecen a nuestro programa

VIERNES DIA 11 NOVIEMBRE. Tarde a las 6 SESION DE GRAN MODA

ESTRENO de la segunda y última jornada de la soberbia Superproducción Metro-Goldwin

LA VIUDA ALEGRE

La deliciosa opereta de FRANZ LEHAR, presentada con un derroche de lujo como jamás se ha visto en la pantalla. En esta segunda parte, los vestidos, palacios, mujeres, fiestas, palacios ciegos, cabarets, etc., en fin, lo más espectacular y fastuoso desfila ante la vista del espectador, quedando maravilla lo ante tanta magnificencia

Completa el programa: REPORTAJE VERDAQUER y una cómica muy escogida.

PRÓXIMA SEMANA:

CARMEN CARMEN CARMEN CARMEN

RAQUEL MELLER RAQUEL MELLER RAQUEL MELLER RAQUEL MELLER

EXITO EXITO EXITO EXITO

SALON VICTORIA

SABADO DIA 12. SESION DE GRAN MODA a las 5 y 5/4. DOMINGO a las 5 y 5/4 y 9 1/2

Gran acontecimiento musical cinematográfico

ESTRENO en Menorca de la modernísima película de la casa alemana EMEKA

El Conde de Luxemburgo

Adeptación cinematográfica de la famosa opereta del mismo título de FRANZ LEHAR MUSICA EXPROFESO DEL PROPIO AUTOR POR LA ORQUESTA DIRIGIDA POR EL SEÑOR MENSA. DERROCHE DE LUJO EN TODAS LAS ESCENAS. EXITAZO PARALELO AL DE «EL SUEÑO DE UN VALS»

En breve: «Su Alteza el Príncipe», «Fausto», «La casta Susana», «Currito de la Cruz», etcétera, y MAGAZINE METRO, la más moderna y costosa información mundial.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 10. Noche a las 9 y cuarto

SABADO DIA 12. A las 9 y media

OTRO ACONTECIMIENTO

Tres hombres malos

La más grandiosa historia del nacimiento del Imperio Occidental de América. SUPER-PRODUCCION GIGANTE FOX

Por el formidable atleta GEORGE O'BRIEN

Proyección también de una colosal película moderna por PATSY RUTH MILLER.

Números de fuerza. Saltos increíbles. La Reina del alambre. El hombre que resiste más peso, etc.

LUCY AND PEPPY

Accentamiento musical y artístico Super-producción alemana de lujo Música exprofeso de FRANZ LEHAR

Noticias marítimas

EXPLORADORES DE ESPAÑA

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Vapores correos

Procedente de Barcelona han llegado esta mañana a las siete y media el vapor «Monte Toro» con el pasaje, la balija y carga.

Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

Mañana debe llegar el vapor correo procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

El crucero «Victoria Eugenia»

Ayer tarde, a la una y media, amarró de popa en el muelle de la Base Naval, el crucero de segunda clase «Reina Victoria Eugenia» que visita este puerto por primera vez.

Sus características son las siguientes: Es de 140,82 metros manga 15,24, puntal 7,82, calado máximo 5,55. Desplaza 6.250 toneladas.

Fue botado al agua el año 1920.

Sus máquinas desarrollan una fuerza de 22.500 caballos, que le imprimen una velocidad de 26 millas por hora. Lleva dos hélices y puede proveerse en sus carboneras de 227 toneladas de combustible.

La artillería se compone de 14 cañones de distintos calibres y 4 ametralladoras.

La dotación está compuesta de 404 hombres. Hay a bordo una banda de música.

Va mandado el «Reina Victoria Eugenia» por el comandante interino capitán de fragata don Jesús M. Manjon Brandaris.

Ayer por la tarde se cambiaban las visitas de costumbre entre las autoridades y el comandante del buque mencionado y también el del «Cíclope».

El crucero «Príncipe Alfonso»

El crucero en que ha hecho el viaje el Rey, de Barcelona a Nápoles, tiene un andar de treinta nudos por hora; pero sólo ha marchado a razón de quince millas, con lo que se obtiene una gran economía.

Se trata de un crucero mayor que el «Blas de Lezo», construido en España, con material casi exclusivamente español.

El único viaje que hasta ahora había efectuado fué el de El Ferrol, donde lo recibió la Marina, y a Barcelona para esperar allí la fecha del viaje del Rey.

Es la primera vez, por lo tanto, que sale de las costas españolas.

El viaje por lo que al barco respecta, tiene indudable importancia, pues Italia es un país de hermosas construcciones navales y el «Príncipe Alfonso» habrá puesto allí de mani fiesto la capacidad de las nuestras.

Velero

Después de haber navegado 25 millas a partir de Barcelona, regresó sin novedad al mismo puerto el moto-velero «Pons Matís», de arribada forzosa a causa del viento Sur fresco.

Dicha noticia fué comunicada por telegrama a sus armadores en esta.

Hotel Bustamante

PI Y MARGALL, 11

Precio actual de los abonos CLASE SUPERIOR

Entradas. 4 platos comida y cena.

Plas. 150'00 al mes

ESPECIAL

3 platos comida y cena.

110'00

Casino del Consey

Se convoca Junta general extraordinaria para las doce del día 15 de los corrientes al objeto de proveer los cargos de Presidente, Tesorero y Secretario de esta Directiva.

Mahón 8 noviembre de 1927.—El Presidente accidental, Manuel Sintés.

Campeonato Oficial de Foot-Ball de Menorca

1927-1928

DOMINGO 13 NOVIEMBRE 1927

A las 3 de la tarde

EN MAHON (Campo de la Unión)

GRAN PARTIDO ENTRE LOS EQUIPOS

Unión Sportiva y Zamora F. C.

Tropa de Mahón

Debiendo llegar a esta Isla mañana viernes S. M. el Rey (q. D. g.) se reunirán los exploradores por categorías frente al Ateneo a las 8'45 para rendir honores a su paso por dicho punto, a nuestro Soberano; inmediatamente después marchará esta tropa a la plaza de la Explanada y en el sitio indicado por el señor Jefe de E. M. donde probablemente será revista por S. M.

Siendo acto solemne la tropa formará con bandera; se encarece la puntualidad y asistencia de todos los inscriptos.

Mahón 10 noviembre 1927.—El jefe de Tropa, Antonio Pons.

Alcaldía de Mahón

Motors

Don Juan Carreras Bagur solicita permiso para instalar un motor de aceites pesados de 6 H. P. en la calle de Ciudadela núm. 58, para dedicarlo a la industria.

Lo que se hace público para conocimiento del vecindario y a fin de que dentro el plazo de ocho días, se contar desde la inserción del presente anuncio, puedan presentar las reclamaciones que estimen convenientes.

Mahón a 8 de noviembre de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

Con motivo de la llegada de S. M. el Rey (q. D. g.), mañana quedará prohibida la bajada de carruajes por la Avenida de la Independencia, desde las siete y media hasta que Su Magestad haya salido de la ciudad.

Los carruajes que tengan que bajar al muelle irán por la calle de Pi y Margall, carretera de Villacarlos y cuevas de Cala-Figuera.

Mahón, 10 de noviembre de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

Turronero de Jijona

José López

Participa a su clientela y al público en general que encontrarán los tan ricos turrones de todas clases y las ricas pedacillas y piñones en su establecimiento de la CALLE DE CARLOS III, 42 donde se expenden además participaciones del Sorteo de Navidad, de 2'50 pesetas cada una, en el número 57.108

Ateneo Científico

AUDICION RADIO-TELEFONICA PARA HOY JUEVES

Nápoles. A las 20.

CONCIERTO SINFÓNICO

Roma. A las 21.

Aria de violoncello.—Selección de la «Gioconda»

OBRA NUEVA

Diccionario de la música

ILUSTRADO

Terminología.—Historia.—Biografía.—Bibliografía.—Organografía.—Coreografía.—Iconografía.—Retratos.—Autógrafos

Se publica por cuadernos al precio de una peseta cada cuaderno.

TIPOGRAFIA MAHONESA, Calle Nueva.

España al día

Furiosos temporales

Derrumbamientos y destrozos

Barcelona.—Esta pasada noche se ha desatado un furioso vendaval que ha derribado en una extensión de noventa metros una pared del palacio de comunicaciones y en Montjuich ha derrumbado hasta treinta metros de otra pared del palacio de la Luz.

No han ocurrido desgracias personales.

También el vendaval ha arrancado bastantes chimeneas y ha roto muchos cristales.

Bilbao.—Se ha desencadenado formidable temporal, derrumbándose en Baracaldo muchas chimeneas, entre ellas la de la casa de José Esquivel, llevándose la techumbre y cayendo ésta sobre Juana Carro, que resultó muerta.

Un hombre resultó gravemente herido.

Un furioso ciclón ha sido causa de un desdarramiento del que han resultado dos muertos y varios heridos.

Vendabal y lluvias

Cádiz.—Durante la pasada madrugada y la mañana de hoy reina en esta ciudad horrible temporal.

A consecuencia del vendabal se derrumbó el tabique del último piso del Asilo.

La lluvia torrencial que ha caído sobre Cádiz inundó varias casas de los barrios extramuros.

La Comandancia de Marina ha adoptado medidas preventivas para evitar riesgos de embarcaciones menores.

El vendabal y la lluvia han causado grandes daños en el arbolado.

Embarcaciones, destrozos Puerto cerrado

La Coruña.—A las doce de la mañana se ha desencadenado violento ciclón.

El tránsito por las calles se hace difícil y el mar presenta un aspecto tan imponente como no se recuerda otro. Las aguas saltan sobre los muelles.

Se ha ido a pique uno de los balandros del Club Náutico.

El mar ha echado ocho botes a la playa y ha estrellado a otros contra los muros.

Varios vaporcillos de pesca han regresado con dificultad.

Se teme que hayan ocurrido desgracias entre los marineros que han acudido a salvar los botes.

Enorme gentío contempla el furioso temporal del mar.

El Comandante de Marina ha cerrado el puerto.

En el Ferrol al paso del huracán ocho embarcaciones fueron lanzadas sobre el muelle y allí quedaron.

El agua entró en la Comandancia de Marina.

Abordaje

Huelva, 8.—A primera hora de la madrugada se desencadenó fuerte temporal de viento.

La ría presenta aspecto imponente a causa de la densa niebla que se cernía sobre la provincia.

Los buques surtos en el puerto se vieron obligados a tocar constantemente sus sirenas para evitar choques con los que llegaban de arribada forzosa. No obstante, dos barcos se abordecaron, causándose pequeños desperfectos.

Noticias y sucesos

Llegada de naufragos

Barcelona.—A bordo del vapor «Comte Verde» han llegado 228 ex tripulantes del «Princesa Mafalda» que naufragó en las costas del Brasil.

El cónsul y la colonia italiana les han dado la bienvenida y les han felicitado por haberse salvado cuando la catástrofe.

Dos robos

Barcelona.—En el Hotel Colón han sido robados dos viajeros.

Al uno le han sustraído quince mil pesetas y al otro nueve mil.

A puñaladas

Durante una violenta discusión por diferencias económicas surgidas en el despacho del procurador Francisco Biote, de 57 años, en tre éste y el industrial Rafael Peña Vulcón, de 55, el primero infligió tres puñaladas al industrial, hiriéndole gravemente.

El herido fué trasladado a la Casa de Socorro, donde fué curado y después trasladado a su domicilio.

El agresor ha sido encarcelado.

El suceso, ocurrido sin testimonios, está siendo muy comentado por la calidad de los protagonistas.

¿Suicidio?

Madrid.—En un estanque de la Puerta de

Hierro apareció esta tarde el cadáver de un hombre. Tenía las manos atadas con una cuerda de la que pendía una piedra de gran tamaño.

No ha sido identificado aún y esto hace que permanezca en el misterio las causas del suceso. Sin embargo, se cree que se trata de un suicidio.

Banda de ladrones de equipajes

Madrid.—Desde hace bastante tiempo venían recibiendo en determinada Compañía ferroviaria numerosas reclamaciones de pasajeros cuyos equipajes, principalmente los baúles, habían sido desvalijados por manos desconocidas.

Eran tantas las denuncias presentadas que el importe de lo robado se calculaba en unos miles de duros.

Ante la constante repetición de estos hechos, parece que oficialmente se dió cuenta a la policía, la que se puso con gran ardor a trabajar, consiguiendo detener a una bien organizada banda de hombres y mujeres que eran los que realizaban los robos.

Tenían su cuartel general en una capital del Norte.

Se calcula que el valor de lo robado ascendía a unos 40.000 duros.

Información mundial

De todo y de todas partes

Clubs dedicados al crimen

Londres, 8.—Durante el proceso para condenar en Macedonia a Boris Proscheff, un asesino profesional, se ha descubierto que existían varios «clubs» de asesinos que tenían estrechas conexiones con varios partidos políticos. Dos de estos «clubs», que rivalizaban en sus «trabajos», han despachado a unas ochenta mil personas durante un período de treinta años.

Los dos Asociaciones ruales en matar al prójimo son la de los «autonomistas» (a la que pertenecía Proscheff) y la de los «fedelistas».

Durante el proceso se demostró que los «autonomistas» habían planeado y llevado a cabo con éxito veintisiete asesinatos políticos.

También quedó demostrado que en 1925 Proscheff ofreció su servicio como asesino profesional de políticos a la política de Belgrado.

Los secuestros

París.—«Le Temps» publica un telegrama de Casablanca diciendo que telegrafían de Tadia dando cuenta de que las dos niñas que estaban prisioneras de los marroquíes han sido ya devueltas.

La devolución de los otros prisioneros está, al parecer, acordada en principio.

La pretensión de los marroquíes es que les sea entregada como rescate la suma de un millón 500.000 francos, pagados en metálico.

Los despachos llegados a esta capital dicen que las tribus nómadas han puesto en libertad a las dos mujeres que tenían en rehenes. También dicen que el caud de Beni Melial ha llegado a un acuerdo para el rescate de sus prisioneros.

Rabat.—A pesar de que se había dicho que las niñas e utivas de los moros habían sido devueltas, despachos posteriores dan cuenta de que el guardián de las mismas ha llegado a la región de Beni-Melial.

No se sabe si le acompañan las dos niñas robadas.

La cuestión de Tánger

París.—Comunican de Roma al «Patri Journal» que, según noticias de fuente fidedigna en el próximo Consejo de ministros, el señor Mussolini dará cuenta de la visita a Tánger verificada por una división naval italiana.

Nueva escuadrilla de aeroplanos

Moscú.—Las organizaciones civiles han ofrecido hoy al ejército rojo una escuadrilla de treinta aeroplanos. La escuadrilla, que lleva por nombre: «Nuestra respuesta a Chamberlain» ha sido comprada con los kuponks (céntimos de rublos), con que han contribuido los obreros y otros ciudadanos co

mo contestación a la ruptura de Inglaterra con Moscú.

El record mundial en aviación

París.—Se anuncia para muy en breve tres diferentes tentativas para atacar el record mundial de distancia en línea recta en aeroplano.

El capitán Intosh, irlandés, espera en el aeródromo de Upaven, condiciones favorables para el intento.

Los belgas Medaets y Verhaegen, asimismo están dando los últimos preparativos en el aeródromo de Courtrai.

Finalmente, los aviadores franceses Paulhard y Lauthé anuncian que su aparato, el «Oiseau Tango», saldrá, probablemente, el jueves o viernes del aeródromo de Istres.

El actual record lo detentan los americanos Chamberlain y Levine, que realizaron en julio la etapa Nueva York-Helena (Alemania) o sea 6.295 kilómetros en línea recta.

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 9 noviembre

Table with financial data: Amortizable 5 p 100 A. 1920 . 94 25, Interior 4 p 100 A. . 70 75, etc.

BOLSA DE MADRID DE 9 DE NOVIEMBRE

Table with financial data: Ceds. B. Hip. España 4 p 100 90 00, id id id 5 p 100 98 70, etc.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 9 noviembre de 1927

Table with financial data: Francos cheque . 25 25, Libras id . 28 70, Dollars id . 5 8875, etc.

MUNDO IBERICO

Revista Quincenal Ilustrada

Colaboran en esta magnífica revista las más prestigiosas personalidades literarias

Precio del número suelto: 50 Cts.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa»

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos de Noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MAHON F. C.

Habiendo de celebrarse una serie de bailes en el SALON VICTORIA los sábados que no sean festivos, víspera de Navidad, jueves lardero y los tres últimos días de Carnaval, se avisa a los socios para los que quieran abonar palcos puedan hacerlo en cualquier día de la Sociedad.

Dichos bailes se inaugurarán el próximo sábado día 12 de los corrientes.

LA COMISION

LA CASA GELABERT RAMIS, 70-72 AVISA A SU CLIENTELA Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE EN SUS TALLERES SE HACEN TRABAJOS DE GALVANOPLASTIA EN ORO, PLATA, COBRE Y NIQUEL.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y hémorragias, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasos! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cecegeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Sanz Engracia, 64, 5.º, derecha, Madrid España). Envíe a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc., etc.

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquavelo» (Novela)	5'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tacto en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a la...	4'00

L'ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

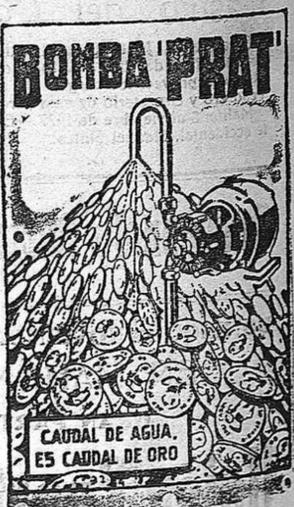
RAMOR BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN DESGASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

